TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN X **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2024/HS-ST
Ngày: 21/01/2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN X, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Vũ Vân.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Thanh Tịnh

2. Bà Nguyễn Lê Thu

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thuỳ Dương- Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận X tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Thiện - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 01 năm 2025, tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận X, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 147/2024/TLST-HS ngày 16 tháng 12 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 01/2025/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 01 năm 2025 và Quyết định hoãn phiên toà số 02/2025/HSST-QĐ ngày 14/01/2025, đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc H, sinh ngày 28/01/1997 tại Kiên Giang; nơi đăng ký thường trú: Tổ 68 Khu phố Vĩnh Phước 2, thị trấn Vĩnh Thuận, H Vĩnh Thuận, tỉnh Kiên Giang; nơi cư trú: không nơi cư trú nhất định; nghề nghiệp: làm công; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H và bà Trần Thị Ngọc P; chưa có chồng con;

Tiền án, tiền sự: Không có;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam ngày: 29/8/2024

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Những người tham gia tố tụng:

- Bị hại*:*

1. Bà Đỗ Thị Cẩm T, sinh năm: 2005; địa chỉ thường trú: 129/2 ấp Thạnh B, xã T, huyện P, tỉnh Bến Tre (vắng mặt).

-Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Lê Thanh T, sinh năm 1973; địa chỉ thường trú: tổ 3, khu phố 5, phường Nhơn Phú, thành phố Q, tỉnh Bình Định; dịa chỉ liên lạc: 25/5 Nguyễn Minh Châu, phường Phú Trung, quận S, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

2. Bà Đỗ Thị Tuyết M, sinh năm: 1979; địa chỉ: 1276 Tỉnh Lộ 10, phường Tân Tạo, quận H, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chị Đỗ Thị Cẩm T có thuê phòng số 194 ở tầng 1 nhà cho thuê Zbox tại địa chỉ số 463 - 465 Lê Đại Hành, Phường 11, Quận X. Vào khoảng 22 giờ 30 phút ngày 27/4/2024, khi đi làm về chị T đậu xe Vision màu đỏ biển số 71C3-487.11 tại bãi đỗ xe ở tầng trệt nhà cho thuê Zbox rồi lên phòng để nghỉ ngơi. Đến khoảng 16 giờ 30 ngày 28/4/2024, chị T xuống lấy xe đi làm thì phát hiện xe Vision của mình đã bị trộm cắp. Sau đó, chị T báo cho anh Lê Thanh T là quản lý nhà cho thuê Zbox biết và tiến hành kiểm tra camera thì phát hiện: Vào khoảng 04 giờ 33 phút ngày 28/4/2024 có một phụ nữ dáng người ốm, cao khoảng 1m55, mặc áo thun dài tay màu đen, quần Jean dài màu đen, đội nón bảo hiểm màu hồng, tay cầm một giỏ xách màu hồng, lưng đeo một giỏ xách màu nâu lén lút chiếm đoạt xe Honda Vision biển số 71C3-487.11 của chị T rồi đẩy bộ ra ngoài. Do chị T bận về quê nên đến ngày 03/05/2024, chị T mới đến Công an Phường 11, Quận X trình báo sự việc. Công an Phường 11, Quận X tiến hành tiếp nhận nguồn tin về tội phạm và chuyển cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X tiến hành truy xét.

Qua kiểm tra camera, anh Lê Thanh T xác định được người lấy trộm xe Vision 71C3-487.11 của chị Đỗ Thị Cẩm T là Nguyễn Ngọc H - sinh năm 1997, (người thuê phòng 183 lầu 1 của nhà cho thuê Zbox từ ngày 26/4/2024 đến ngày 28/4/2024).

Ngày 25/6/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X ra Quyết định truy tìm Nguyễn Ngọc H.

Ngày 28/8/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X đã tìm được Nguyễn Ngọc H. Tại Cơ quan điều tra, H khai nhận: Do hết hạn thuê phòng (tại nhà cho thuê Zbox) nên vào khoảng 04 giờ 30 phút ngày 28/4/2024, H dọn đồ trả phòng và đi xuống bãi xe của nhà cho thuê Zbox thì thấy có xe Vision màu đỏ biển số 71C3-487.11 không người trông coi nên nảy sinh ý định trộm cắp xe Vision đem bán lấy tiền tiêu xài. H ngồi lên xe Vision 71C3 - 487.11 đẩy bộ ra khỏi nhà cho thuê Zbox. Sau khi ra khỏi nhà, H dẫn bộ xe Vision đến số 216 Nguyễn Thái Bình, Phường 12, quận T để làm chìa khóa xe. Sau đó, H điều khiển xe này đến cầm cố tại tiệm cầm đồ Lan Anh (tại số 1276 Tỉnh Lộ 10, phường Tân Tạo, quận H) cầm với giá 10.000.000 đồng. Khi cầm xe cho chủ cửa hàng cầm đồ, H không nói xe do

“Trộm cắp mà có”. Sau khi cầm xe, H lên mạng tìm khách mua xe để chuộc ra bán lại với giá cao hơn thì được người sử dụng tài khoản Messenger tên “Thu mua xe máy cũ, xe góp, bỏ góp giá cao” trả giá 16.000.000 đồng. Ngày 29/4/2024, H đi cùng người này đến tiệm cầm đồ Lan Anh để chuộc xe Vision 71C3-487.11 ra bán cho người thu mua với giá 16.000.000 đồng. Khi bán xe trên, H không nói cho người mua xe biết tài sản này do trộm cắp mà có.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Ngọc H tại số 20 đường số 18, phường Bình Trị Đông B, quận H, Cơ quan Cảnh sát điều tra thu giữ:

- 01 bằng tốt nghiệp trung học phổ thông mang tên Đỗ Thị Cẩm T;
- 01 giấy phép lái xe mang tên Đỗ Thị Cẩm T;
- 01 nón bảo hiểm màu hồng, 01 áo thun màu đen tay dài có chữ màu trắng phía trước, 01 quần Jean dài màu đen, 01 đôi giày màu trắng-xanh-hồng, 01 ba lô màu nâu, 01 túi xách màu hồng. Đây là trang phục H mặc khi thực hiện hành vi “Trộm cắp tài sản”;

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X, Đào Thị Tuyết M - sinh năm: 1979 (là chủ tiệm cầm đồ Lan Anh) xác nhận: Vào sáng ngày 28/4/2024, chị M đang ở tiệm cầm đồ Lan Anh tại địa chỉ 1276 Tỉnh Lộ 10, phường Tân Tạo, quận H thì có 01 người phụ nữ tên Nguyễn Ngọc H điều khiển xe Honda Vision màu đỏ đen biển số 71C3-487.11 đến tiệm để cầm xe trên. Sau khi M kiểm tra xe và giấy chứng nhận đăng ký xe thì thấy thông tin người đứng tên xe trên là Nguyễn Thị Cẩm T, địa chỉ Ấp Thạnh B, xã T, huyện P, tỉnh Bến Tre. Tại đây, H nói cho chị M biết xe trên H mua lại để sử dụng và không có nói cho chị M biết xe Vision do H trộm cắp mà có. Sau khi thỏa thuận giá thì M đồng ý nhận cầm xe trên cho H với số tiền 10.000.000 đồng. Đến khoảng chiều ngày 29/4/2024, H đến tiệm cầm đồ gặp chị M và chuộc lại xe mô tô Honda Vision màu đỏ đen biển số 71C3-487.11, sau khi chuộc lại xe xong thì M đưa lại cho H giấy chứng nhận đăng ký xe rồi H điều khiển xe rời đi.

Tiến hành cho Nguyễn Ngọc H xác định địa điểm thực hiện hành vi phạm tội. H xác định nơi trộm cắp xe Vision biển số 71C3 - 487.11 là tại số 463 - 465 Lê Đại Hành, Phường 11, Quận X; nơi H cầm cố xe Vision biển số 71C3-487.11 là tại dịch vụ cầm đồ Lan Anh (số 1276 Tỉnh Lộ 10, phường Tân Tạo, quận H).

Tiến hành cho anh Lê Thanh T và chị Đào Thị Tuyết M nhận dạng trực tiếp người:

Anh Lê Thanh T xác định được Nguyễn Ngọc H là người thuê trọ tại phòng 183 lầu 1 nhà cho thuê Zbox số 463 - 465 Lê Đại Hành, Phường 11, Quận X vào ngày 26/4/2024 và là người thực hiện hành vi trộm xe Vision 71C3-487.11 vào ngày 28/4/2024 tại bãi xe nhà cho thuê Zbox.

Chị Đào Thị Tuyết M xác định được Nguyễn Ngọc H là người đã đến tiệm cầm đồ Lan Anh tại số 1276 Tỉnh Lộ 10, phường Tân Tạo, quận H để cầm xe Vision màu đỏ biển số 71C3-487.11 vào ngày 28/04/2024 với giá

10.000.000 đồng và đến chuộc xe Vision màu đỏ biển số 71C3-487.11 vào ngày 29/04/2024.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X tiến hành trưng cầu định giá tài sản. Tại Bản kết luận định giá tài sản số 28/KL-HĐĐGTS ngày 30/5/2024, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận X kết luận:

- 01 xe gắn máy hiệu Honda Vision màu đỏ, biển số 71C3-487.11, xe đã qua sử dụng, mua vào năm 2021, tại thời điểm ngày 28/4/2024 có giá trị 23.700.000 đồng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân Quận X tiến hành hỏi cung bị can Nguyễn Ngọc H có ghi âm, ghi hình. Tại Cơ quan điều tra H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên. Mục đích phạm tội do H không có tiền tiêu xài cá nhân nên thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Số tiền bán được H đã tiêu xài cá nhân hết. Vật chứng vụ án:

- 01 xe mô tô hiệu Honda Vision màu đỏ, biển số 71C3-487.11. Qua xác minh chủ sở hữu là bà Nguyễn Thị Cẩm T – sinh năm 1983 (mẹ của chị Đỗ Thị Cẩm T). Tiến hành làm việc với bà T được biết xe Honda Vision màu đỏ, biển số 71C3 – 487.11 được bà T mua vào năm 2021 với giá 37.500.000 đồng và bà đã đưa xe cho con gái bà là Đỗ Thị Cẩm T toàn quyền sử dụng, quản lý. Đến ngày 28/4/2024, Thy sử dụng xe trên và bị mất trộm. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X đã ra Thông báo truy tìm vật chứng vụ án nhưng đến nay vẫn chưa tìm được ;

- 01 áo thun màu đen dài tay phía trước có chữ màu trắng; 01 quần jean dài màu đen; 01 nón bảo hiểm màu hồng; 01 đôi giầy màu trắng xanh hồng; 01 ba lô màu nâu; 01 túi xách màu hồng. Đây là trang phục của bị can H mặc đi trộm cắp tài sản vào ngày 28/04/2024;

- 01 giấy phép lái xe mang tên Đỗ Thị Cẩm T; 01 bằng tốt nghiệp trung học phổ thông mang tên Đỗ Thị Cẩm T. Đây là tài sản cá nhân của bị hại Đỗ Thị Cẩm T đã bị mất trộm vào ngày 28/04/2024. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại giấy phép lái xe trên cho bị hại Đỗ Thị Cẩm T;

- 01 điện thoại Iphone 6s, màu trắng, số seri: FFMTV7KFHFLT, SỐ IMEI: 356649082333877, điện thoại đã qua sử dụng. Đây là tài sản cá nhân của bị can Nguyễn Ngọc H;

- 01 USB màu đỏ chứa dữ liệu điện tử camera ghi nhận sự việc liên quan vụ "Trộm cắp tài sản" (lưu hồ sơ vụ án);

- 01 đĩa DVD chứa dữ liệu ghi âm, ghi hình việc hỏi cung bị can Nguyễn Ngọc H (lưu hồ sơ vụ án).

Về dân sự: Bị hại chị Đỗ Thị Cẩm T đã được Lê Thanh T quản lý nhà cho thuê Zbox bồi thường 30.000.000 đồng nên không có yêu cầu bồi thường thiệt hại.

Chị Đào Thị Tuyết M (chủ tiệm cầm đồ Lan Anh) không có yêu cầu bồi thường gì khác.

Anh Lê Thanh T (chủ phòng cho thuê ZBox) yêu cầu Nguyễn Ngọc H bồi thường số tiền 30.000.000 đồng.

Bản Cáo trạng số 05/CT-VKS ngày 16 tháng 12 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân Quận X đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H tội danh "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận X trình bày lời luận tội, đề nghị:

- Mức hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Ngọc H từ 06 (sáu) tháng đến 09 (chín) tháng tù;

- Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ: 01 áo thun màu đen dài tay phía trước có chữ màu trắng; 01 quần jean dài màu đen; 01 nón bảo hiểm màu hồng; 01 đôi giầy màu trắng xanh hồng; 01 ba lô màu nâu; 01 túi xách màu hồng;

- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại Iphone 6s, màu trắng, số seri: FFMTV7KFHFLT, SỐ IMEI: 356649082333877;

- Lưu hồ sơ vụ án 01 USB màu đỏ chứa dữ liệu điện tử camera ghi nhận sự việc liên quan vụ "Trộm cắp tài sản" và 01 đĩa DVD chứa dữ liệu ghi âm, ghi hình việc hỏi cung bị can Nguyễn Ngọc H;

- Về trách nhiệm bồi thường: Bị hại chị Đỗ Thị Cẩm T đã được Lê Thanh T quản lý nhà cho thuê Zbox bồi thường 30.000.000 đồng nên không có yêu cầu bồi thường thiệt hại; Chị Đào Thị Tuyết M (chủ tiệm cầm đồ Lan Anh) không có yêu cầu bồi thường gì khác; Buộc bị cáo bồi thường cho Anh Lê Thanh T (chủ phòng cho thuê ZBox) số tiền 30.000.000 đồng

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã khai nhận hành vi phạm tội như kết luận điều tra và cáo trạng truy tố, bị cáo không có ý kiến tranh tụng gì và nói lời sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, camera ghi hình vụ việc. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 04 giờ 30 phút ngày 28/4/2024, tại bãi đỗ xe tầng trệt nhà cho thuê Zbox địa chỉ 463 - 465 Lê Đại Hành, Phường 11, Quận X, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 xe máy hiệu Honda Vision màu đỏ đen, biển số 71C3 - 487.11 có giá trị 23.700.000 đồng của chị Đỗ Thị Cẩm T. Hành vi của bị cáo đã đủ các yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017

Đối với chị Đào Thị Tuyết M chủ tiệm cầm đồ Lan Anh, khi nhận cầm xe Honda Vision của Nguyễn Ngọc H thì không biết xe trên do H trộm cắp mà có nên hành vi không cấu thành tội phạm.

Đối với người sử dụng tài khoản Messenger mang tên "Thu mua xe máy cũ, xe góp, bỏ góp" giá cao. Cơ quan Cảnh sát điều tra tiếp tục làm rõ, khi nào có đủ cơ sở tiến hành xử lý sau.

Bị cáo H là người trưởng thành có đầy đủ sức khoẻ, nhận thức rõ được hành vi của mình là trái pháp luật, bản thân lười lao động nhưng do cần tiền tiêu xài nên đã thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của công dân, gây mất trật tự xã hội, trị an tại địa phương, do vậy cần có mức án nghiêm để giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội.

Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, lần đầu phạm tội và thược trường hợp ít nghiêm trọng, tại phiên toà bị cáo đồng ý bồi thường cho anh Lê Thanh T số tiền 30.000.000 đồng, do đó áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- Tịch thu tiêu huỷ: 01 áo thun màu đen dài tay phía trước có chữ màu trắng; 01 quần jean dài màu đen; 01 nón bảo hiểm màu hồng; 01 đôi giầy màu trắng xanh hồng; 01 ba lô màu nâu; 01 túi xách màu hồng;
- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại Iphone 6s, màu trắng, số seri: FFMTV7KFHFLT, SỐ IMEI: 356649082333877 bị cáo dùng liên lạc bán xe.
- Lưu hồ sơ vụ án 01 USB màu đỏ chứa dữ liệu điện tử camera ghi nhận sự việc liên quan vụ "Trộm cắp tài sản" và 01 đĩa DVD chứa dữ liệu ghi âm, ghi hình việc hỏi cung bị can Nguyễn Ngọc H;
- 01 giấy phép lái xe mang tên Đỗ Thị Cẩm T; 01 bằng tốt nghiệp trung học phổ thông mang tên Đỗ Thị Cẩm T. Đây là tài sản cá nhân của bị hại Đỗ Thị Cẩm T. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận X đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại giấy phép lái xe trên cho bị hại Đỗ Thị Cẩm T;

Về trách nhiệm bồi thường: Bị hại chị Đỗ Thị Cẩm T đã được ông Lê Thanh T quản lý nhà cho thuê Zbox bồi thường 30.000.000 đồng nên không có yêu cầu bồi thường thiệt hại; Chị Đào Thị Tuyết M (chủ tiệm cầm đồ Lan Anh) không có yêu cầu bồi thường gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét; Buộc bị cáo bồi thường cho Anh Lê Thanh T (chủ phòng cho thuê ZBox) số tiền 30.000.000 đồng.

[2]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận X, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận X, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và người có

quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3]. Về án phí: bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và khoản 1, khoản 3 Điều 21 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội "Trộm cắp tài sản".

1. Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 29/8/2024. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

2. Áp dụng Điều 228 Bộ luật Dân sự năm 2015; Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015

- Tịch thu tiêu huỷ: 01 áo thun màu đen dài tay phía trước có chữ màu trắng; 01 quần jean dài màu đen; 01 nón bảo hiểm màu hồng; 01 đôi giầy màu trắng xanh hồng; 01 ba lô màu nâu; 01 túi xách màu hồng;
- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại Iphone 6s, màu trắng, số seri: FFMTV7KFHFLT, SỐ IMEI: 356649082333877 bị cáo dùng liên lạc bán xe.
- Lưu hồ sơ vụ án 01 USB màu đỏ chứa dữ liệu điện tử camera ghi nhận sự việc liên quan vụ "Trộm cắp tài sản" và 01 đĩa DVD chứa dữ liệu ghi âm, ghi hình việc hỏi cung bị can Nguyễn Ngọc H;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 1313/LNK-ĐCSHS ngày 14/10/2024 của Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an Quận X).

3. Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H bồi thường cho ông Lê Thanh T số tiền 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng. Việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

4. Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1, khoản 2 Điều 21, điểm a, c khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số

326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu là 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

5. Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

***Nơi nhận*:**
- TAND TPHCM;
- VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Vũ Vân